

Discurso Panel: Dialogo UE-CELAC: Rol y Prospectivas

Estimados Anfitriones italianos,

Distinguidos Ministros y Jefes de Delegación,

Queridas amigas y queridos amigos,

Mi permetteranno 2 parole in italiano:

Innanzitutto vorrei ringraziare per questo invito il Ministero Italiano degli Affari Esteri, in particolare la Sig.ra Ministro Emma Bonino, così come l'Istituto Italo-Latino-americano, il suo Presidente Miguel Ruíz-Cabañas e il Segretario Generale Giorgio Malfatti di Monte Tretto e se sono venuti tanti Ministri é anche grazie al coordinatore attuale Donato di Santo.

E' un vero piacere per me essere qui oggi, insieme al Direttore Esecutivo, Sig. Ambasciatore Jorge Valdez, in rappresentanza della Fondazione EU-LAC, i cui principali obiettivi sono incoraggiare la conoscenza reciproca delle nostre due regioni e promuovere lo sviluppo di una visione ed un cammino comune.

Excelencias,
Señoras y Señores,

Desde 1999, siete cumbres birregionales se llevaron a cabo: una prueba clara del interés y del capital político que encierra nuestra Asociación. Además, su importancia ha sido determinante a la hora de impulsar la relación entre ambas regiones, teniendo en cuenta el profundo proceso de trabajo y diálogo que se encuentra detrás de la celebración de cada cumbre, indispensables para aunar puntos de vista y posiciones en temas considerados estratégicos para las dos regiones. Así mismo, las cumbres han creado todo un entramado de sólidas relaciones entre los actores gubernamentales de ambos lados del Atlántico, y a través de ellas se han concretado:

1. una importante red de acuerdos de Asociación y de comercio;
2. diálogos birregionales regulares en temas como la ciencia y tecnología, migración, droga y recientemente en materia de género;
3. y programas de cooperación de gran envergadura, como es el caso de LAIF, un **mecanismo financiero que combina subvenciones** con préstamos de

instituciones financieras de desarrollo europeas públicas, así como latinoamericanas.

He escuchado muy atentamente las intervenciones de los diferentes Ministras/Ministros y Jefes de delegación en el día de ayer y de hoy.

He podido notar que muchos de ellos han coincidido en la importancia del sector privado, (gracias por el comentario del Senador Bonalumi e del trabajo de la Regione Lombardia) pero que requiere de más competitividad y productividad; especialmente hablando de PYMES:

- la necesidad de tener recursos humanos capacitados, sea por la Universidad, sea por la Formación Profesional;
- la mejora de las infraestructuras;
- la indispensable cuestión de introducción en las economías latinoamericanas, más innovación, ciencia y tecnología;
- las nuevas energías, energías renovables, y el desafío del cambio climático;
- y la cuestión del crecimiento y distribución más equitativa de la riqueza para lograr más cohesión social
- y allí entra también la cuestión del género.

Quisiera decirles que la Fundación está trabajando en todos estos temas o trabajará en estas cuestiones.

Pero quiero decirles que considero que no obstante los logros reseñados, tenemos todavía mucho que hacer.

Primero, el diálogo UE-CELAC es imprescindible para abrir puertas que en ocasiones son fundamentales. Maximizar su aprovechamiento supone que, los países, en grupos o de forma individual, de uno u otro lado del Atlántico, deberían aportar capital político a esta asociación, mirando en ambos casos, a un mecanismo que mejore la participación de ambas regiones en la globalización y aprovechando de los foros, programas e instrumentos disponibles en todas sus grandes posibilidades. Se necesita entonces que la asociación Unión Europea América Latina Caribe, sea parte importante de las respectivas estrategias.

Segundo y vinculado a lo anterior, existe a veces la **percepción en América Latina** de que la región **no figura en las prioridades** de política exterior y comercial europeas. Sí Europa valora sus lazos con ALC, es el momento de actuar **reafirmando el compromiso con estos países a través de sus líderes políticos y de acciones más allá de la retórica.** Está clara la importancia de los gigantes de Asia, pero, a lo largo plazo alianzas genuinas se hacen con socios naturales, que respetan y aspiran a modelos semejantes y, en este caso además, que tienen grandes complementariedades.

Tercero, América Latina y el Caribe, tendrán que reconocer la importancia y características distintas de la presencia europea, en particular de sus inversiones que aportan al país de destino trabajo para sus ciudadanos, pero también nuevas tecnologías y todo un conjunto de medidas de responsabilidad social corporativa que incluyen el bienestar de sus trabajadores, formación de capital humano, y la protección ambiental.

Por último, estoy convencida de que es crucial **adaptar la asociación UE-CELAC a un contexto internacional que está cambiando aceleradamente** que, además, como muchos de ustedes han señalado, está caracterizado por un cierto conjunto de incertidumbres. Debemos hacerlo desde nuestra actividad, en la diplomacia, la academia, la empresa o la sociedad civil. Ello supone que el norte de ese nuevo paradigma esté centrado en promover una auténtica asociación de las dos sociedades, no solamente en diálogos intergubernamentales, sino en materia académica, científica y muy especialmente productiva.

Pero ¿cuáles son esos cambios en el contexto a los que me refiero? Permítanme enumerar algunos de ellos.

De parte de América Latina y del Caribe se observan, aunque con diferencias significativas entre sub-regiones y países, dinámicas de crecimiento económico. La región ha sostenido altos niveles de crecimiento desde el 2003 y durante los próximos tres años se estima que crezca un 4%.¹ Esto afecta su relación con la UE, dado que los recursos, necesidades e intereses de ambas partes también son distintos. Dicho crecimiento económico, además, se ha visto acompañado de una mayor presencia de Latinoamérica y del Caribe a nivel internacional.

Asimismo, se ha podido observar en la última década una creciente diversificación en materia de estrategias de desarrollo y de integración regional, como se desprende hoy en día de la compleja arquitectura institucional de América Latina.

Todos sabemos también que la Unión Europea, por su parte, atraviesa un periodo relativamente más complicado, en gran parte debido a la crisis financiera, social y política.

Sin embargo, aunque la crisis haya en cierta medida afectado la capacidad de proyección internacional de la UE, esta sigue siendo desempeñando un importante papel internacional en diversos sectores.

¹ ECLAC (2013). "European Union and Latin America and the Caribbean: Investments for growth, social inclusion and environmental sustainability." (21). Available at: http://www.eclac.org/cgi-bin/getProd.asp?xml=/publicaciones/xml/2/48082/P48082.xml&xsl=/publicaciones/ficha-i.xsl&base=/publicaciones/top_publicaciones-i.xsl

En el sector económico, por ejemplo, fue la principal fuente de Inversiones Extranjeras Directas hacia América Latina y el Caribe durante la última década, y en 2011 su segundo socio comercial.²

Además, no se puede subestimar el valor de Europa para el propio crecimiento de LAC. ¿Imaginad por ejemplo el efecto que tendrá la conclusión del Tratado de Asociación Transatlántico de Comercio e inversiones en el solicitado comercio global ¡y en la región!?

En suma, este crecimiento de una parte y contracción de la otra, permite decir que ciertas asimetrías, durante muchos años características de la relación birregional, se han reducido, como el Ministro Gilberto Carvalho ha solicitado. No podemos hablar de realidades totalmente simétricas pero sí de una relativización de éstas asimetrías como un reflejo del cambio en las circunstancias que vivimos.

Señoras y señores,

ya lo he dicho en otros foros y reitero: hay que aprovechar los lazos profundos que unen a nuestras sociedades para poder enfrentar juntos y de manera simétrica el nuevo contexto mundial. Estoy convencida de que **la colaboración en temas de mutuo interés, y con vistas a alcanzar beneficios mutuos, son la mejor manera para lograr un futuro próspero para los ciudadanos de ambas regiones.**

Por ejemplo, el trabajo conjunto en el apoyo a las PyMEs de ambas regiones y la formación profesional son dos áreas dónde deberíamos unir esfuerzos. Me parece tan importante lo que ha hecho Italia. El senador Buonalumi y la Camera de Comercio de Milano con la Regione Lombardia en general han hecho un trabajo estupendo sobre los distritos (clustering) de Pymes y la presentación que hemos visto ayer fue magnífica.

Nuestra Fundación EU-LAC dedica especial atención a través de su programa EMPRENDE a identificar bases y parámetros para generar lo que quisiera llamar de “competitividad conjunta”. Esta competitividad conjunta se establecerá en base al entendimiento claro de las mejoras prácticas de ambas regiones, a nivel de los tres actores claves de la competitividad que son las empresas, los centros investigación y desarrollo y los gobiernos que definen el entorno jurídico y fiscal de los negocios.

En una primera instancia la Fundación esta empezando, junto con la Fundación Observatorio PyMEs en Buenos Aires, a producir una geografía industrial de América Latina y el Caribe que sea equiparable a lo conocido en Europa. A partir de

² ECLAC (2013). “European Union and Latin America and the Caribbean: Investments for growth, social inclusion and environmental sustainability” (52-54) and (79-80).

enero empezará un trabajo de análisis de los criterios que han permitido que algunos territorios desarrollen verdaderos polos de competitividad en determinados sectores industriales de manera a proponer modelos que miren a establecer esta “competitividad conjunta” y los programas para apoyarla de manera coordinada.

En el curso del año EMPRENDE tiene el proyecto de trabajar también sobre innovación, acceso a financiamiento para PyMES, Capacitación Profesional y mas generalmente Responsabilidad Social Empresarial. En estos trabajos queremos poder contar con el apoyo de todos y en particular de nuestros socios estratégicos que son la CEPAL y la Región de Lombardia por su alta experiencia en la materia y su capacidad a que el trabajo de la Fundación tenga raíces en donde actúan las PyMEs y las mujeres y hombres que las constituyen, es decir los territorios de ambas regiones.

Al Ministro de Trinidad y Tobago quisiera decir que la Fundación EU-LAC está ya teniendo un dialogo con los Países Caribeños, como él ha pedido, para encontrar el concepto idóneo para un mecanismo de cooperar con ellos, siendo todavía países frágiles.

¡Gracias!

Grazie per la vostra attenzione!